



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

---

*Kalatalousvaliokunta*

---

**2011/2020(BUD)**

7.9.2011

# LAUSUNTO

kalatalousvaliokunnalta

budjettivaliokunnalle

parlamentin kannasta neuvoston muuttamaan talousarvioesitykseen vuodeksi  
2012 – kaikki pääluokat  
(2011/2020(BUD))

Valmistelija: Britta Reimers

PA\_NonLeg

## LYHYET PERUSTELUT

Kalatalousvaliokunta on tietoinen, että vuoden 2012 talousarvioesityksen tilanne on erityinen, koska jäsenvaltiot pyrkivät hillitsemään julkisia menoja. Komission mukaan talousarvioesityksellä tuetaan investointeja ja talouden elvyttämistä. Tässä yhteydessä on syytä toistaa, että kalatalousalaan liittyvät politiikat ovat edelleen avaintekijöitä monien alueiden talouksissa, Euroopan elintarviketurvassa, sosiaalisessa yhteenkuuluvuudessa ja vesien ekosysteemien hoidossa. Euroopan unionin on näin ollen osoitettava edelleen varoja näille aloille ja toimittava siten, että kalatalousalan elinvoima ja taloudellinen ja sosiaalinen tehokkuus lisääntyvät.

Yhteisen kalastuspolitiikan (YKP) ja yhdenmetytyn meripolitiikan uudistamiseen liittyvät ensimmäiset toimenpiteet toteutetaan vuonna 2012. On estettävä, että yhdenmetystä meripolitiikasta johtuvia toimia rahoitetaan YKP:lle ja muille perinteisille kalatalouspolitiikoille osoitettujen määrärahojen kustannuksella. Talousarvioesityksen pääluokan III osasto 11 on osoitus komission pyrkimyksistä jatkaa maksujen lievää kasvua, jos varaukset otetaan huomioon. On kuitenkin valitettavaa, että valvontaan (11 08) osoitetut määrärahat ovat laskeneet huomattavasti (16,92 prosenttia vähemmän maksuja). Kalatalousvaliokunta aikoo seurata tarkkaan meri- ja kalastusasioiden pääosaston työohjelmaa ja YKP:n uudistamista koskevia lainsäädäntöehdotuksia äänestettävien määrärahojen kautta.

## EHDOTUKSET

Kalatalousvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa budjettivaliokuntaa sisällyttämään seuraavat ehdotukset päätöslauselmaesitykseen, jonka se myöhemmin hyväksyy:

1. pitää tervetulleena komission toimia kalataloudelle osoitettujen kokonaismaksumäärärahojen pitämiseksi samalla tasolla kuin edellisenä vuonna; muistuttaa kuitenkin, että monivuotisen rahoituskehysten 2007–2013 yhteydessä päätetyissä määrärahoissa ei oteta riittävästi huomioon yhteisen kalastuspolitiikan (YKP) poliittista merkitystä etenkin, mitä tulee poliittisiin odotuksiin, jotka koskevat EU:n tuntuvampaa osallistumista kalastuksen valvontaan, kalastusta koskevaan tutkimukseen sekä tietyillä aloilla tarvittavan kapasiteetin purkamisesta aiheutuvien sosiaalisten vaikutusten lieventämiseen; katsoo, että vaikeassakin taloudellisessa tilanteessa on tuettava toimia kalatalousalan kestäväksi kehittämiseksi ja alan sosiaalisten ja taloudellisten ongelmien estämiseksi;
2. ottaa huomioon varaukseen pyydettyjen määrärahojen suuren määrän ja pyytää toteuttamaan tarvittavat lainsäädäntötoimet, jotta näitä määriä voidaan käyttää asianmukaisesti etenkin, kun otetaan huomioon tarve tehdä kansainvälisiä kalastussopimuksia ajoissa;
3. panee tyytyväisenä merkille, että kalatalouden markkinoille (11 02) ja Euroopan kalatalousrahastolle (EKTR) (11 06) osoitettuja maksumäärärahoja on lisätty, vaikka pitääkin ensin mainittua lisäystä riittämättömänä; pitää lisäksi tarpeellisena ottaa

huomioon vuonna 2012 asteittain käyttöön otettava kalatalouden markkinahintojen seurantakeskus, jota varten komissio on sitoutunut ehdottamaan oikeusperustan;

4. on pahoillaan komission ehdottamasta kokonaisvähennyksestä YKP:n valvontaa ja täytäntöönpanoa koskeviin maksusitoumus- ja maksumäärärahoihin, erityisesti mitä tulee jäsenvaltioille maksumäärärahoina suunnattuun taloudelliseen tukeen; katsoo, että komission on toimittava aktiivisemmin määrärahojensa käytön helpottamiseksi ja edistämiseksi;
5. edellyttää kuitenkin, että Euroopan unionin kalastuksenvalvontaviraston, jonka toimintaa on tuettava ja kannustettava, määrärahat on säilytettävä vuoden 2011 tasolla; katsoo kuitenkin, että virasto ei voi korvata jäsenvaltioiden merkittävää roolia tällä alalla, joten jäsenvaltioille on myönnettävä riittävästi määrärahoja;
6. toteaa, että elollisten vesiluonnonvarojen säilyttämiseen, hoitoon ja hyödyntämiseen (11 07) osoitetut varat säilyvät kokonaisuudessaan ennallaan, mutta pyytää jäsenvaltioita vuoden 2010 talousarvon toteuttaminen huomioon ottaen käyttämään ensin niille alun perin osoitetut määrärahat;
7. panee tyytyväisenä merkille yhdenmetylle meripolitiikalle varatun budjettikohdan luomisen mutta toteaa, että ehdotetut määrärahat eivät riitä kattamaan tämän uuden politiikan keskeisiä tavoitteita; toteaa, että yhdenmetyä meripolitiikkaa ei saa missään nimessä rahoittaa YKP:n perinteisten talousarviomäärärahojen kustannuksella ja että monivuotisen rahoituskehityksen otsakkeiden 1 ja 2 varauksessa olevien määrärahojen käytössä on syytä löytää oikea tasapaino;
8. vastustaa voimakkaasti neuvoston kannassa esitettyjä suuria leikkauksia vuoden 2012 talousarvion kalataloutta koskevan luvun määrärahoihin; pahoittelee myös, että neuvosto on valmis vähentämään dramaattisesti unionin määrärahoja kalatalousalalle, jonka rahoitus on alan merkitys koko Euroopan unionin aluesuunnittelulle, elintarviketurvalle ja markkinoiden hankintatarpeille huomioon ottaen perin riittämätön;
9. muistuttaa, että komissio on sitoutunut EKTR:n toteuttamista koskevassa kolmannessa vuosikertomuksessa tukemaan jäsenvaltioita siten, että se helpottaa ohjelmien toteuttamista parantamalla toimia koskevaa suunnittelua, mihin sisältyy myös mahdollisuus käyttää apuvälineitä EKTR:n hyödyntämisen parantamiseksi; korostaa, että komission on pikaisesti konkretisoitava nämä välineet;
10. kiinnittää neuvoston huomiota siihen, että kalatalousalan määrärahojen vähentäminen ei mahdollista missään tapauksessa alan kestävästä kehitystä; huomauttaa, että Euroopan unionilla on myös olennainen rooli maailman kalastusalan kestävästä kehityksen edistämiseksi; toteaa, että ilman valvontaan osoitettuja lisävaroja laitton, ilmoittamaton ja sääntelemätön kalastus vesittää kalastajien valtavat ponnistelut unionissa ja on este markkinoiden asianmukaiselle toiminnalle;
11. vaatii neuvostoa tarkastelemaan uudelleen osaston 11 budjettikohtien maksujen ja maksusitoumusten määrää koskevaa kantaansa; korostaa EKTR:n merkitystä sille, miten kalastusyhteisöt voivat sopeutua uusiin teollisiin kehitysuuntiin, siirtyä

ympäristöystävällisempiin tuotantotapoihin ja monipuolistaa kestäväällä tavalla taloudellista toimintaansa.

## VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS

<b>Hyväksytty (pvä)</b>	31.8.2011
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 20 -: 1 0: 0
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Josefa Andrés Barea, Antonello Antinoro, Kriton Arsenis, Alain Cadec, João Ferreira, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Marek Józef Gróbarczyk, Carl Haglund, Ian Hudghton, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Guido Milana, Maria do Céu Patrão Neves, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Struan Stevenson, Catherine Trautmann, Jarosław Leszek Wałęsa
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Jean-Paul Basset, Ole Christensen, Chris Davies, Estelle Grelier, Sławomir Witold Nitras, Raül Romeva i Rueda, Nikolaos Salavrakos, Antolín Sánchez Presedo
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)</b>	Pablo Arias Echeverría, Jarosław Kalinowski